

তস্মিন্মিপতিতে পাপে সৌভে চ গদয়া হতে । নেতুর্হুভয়ো রাজন্ দিবি দেবগণেরিতাঃ ॥২৫॥

সখীনামপচিতিং কুর্স্বন্ দন্তবক্রো রুমাভ্যয়াৎ ॥ ২৬ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্যাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং দশমস্কন্ধে সাল্ববধে
সপ্তসপ্ততিতমোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ৭৭ ॥ * ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

শিশুপালস্ত সাল্বস্ত পৌণ্ড্রকস্তাপি দুৰ্ম্মতেঃ । পরলোকগতানাঞ্চ কুর্স্বন্ পারোক্ষ্যসৌহৃদং ।

একঃ পদাতিঃ সংক্লোগদাপাণিঃ প্রাকম্পয়ন্ । পদ্ম্যামিমাং মহারাজ মহাসত্ত্বো ব্যদৃশ্যত ॥ ১ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

দেবগণেরীরিতাঃ বাদিতাঃ ॥ ২৫ ॥

কিঞ্চ সখীনামিতি ॥ ২৬ ॥

॥ * ॥ ইতি দশমে সপ্তসপ্ততিতমঃ ॥ * ॥

ততোহষ্টসপ্ততিতমে দন্তবক্র বিদূরথো । হস্তা হরিঃ পুরে রেমো রামঃ সূতং ততোহবদীৎ ॥ ০ ॥

সখীনামপচিতিং কুর্স্বন্নিহুতঃ তদেবাহ শিশুপালস্যোতি । পারোক্ষ্যসৌহৃদং পরোক্ষে করণীয়ং সূতং কৃত্যং ॥ ১ ॥

বৈষ্ণবতোষণী ।

নিতরাং পতিতে মূতে অপুনরাবৃত্তিং প্রাপ্তেঃ । সৌভে চ হতে নাশিতে ॥ ২৫ ॥

সখীনামিত্যৰ্ককং । অপচিতিং বৈরিনিগ্রহরূপেণ প্রতাপকারেণাশ্চোষ্টিমিব কুর্স্বন্ কর্তুং ভাগ্যং তদৈব ইতি মহানির্কৃদ্ধিং
সূচিতং । তত্র হেতুঃ ক্লেষতি ॥ ২৬ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীবৈষ্ণবতোষণ্যাং দশমটিপ্পত্যাং সপ্তসপ্ততিতমঃ ॥ * ॥

শিশুপালস্যোতি যুগ্মকং । ইমাং মহীং মহৎসত্ত্বং বলং কায়ো বা যস্য সঃ । ব্যদৃশ্যত শ্রীভগবতা ॥ ১ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

॥ * ॥ ইতি দশমে শ্রীজীবগোস্বামিকৃতে ক্রমসন্দর্ভে সপ্তসপ্ততিতমঃ ॥ * ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

সখীনাং শিশুপালাদীনামপচিতিং বৈরনির্ধাতনেনাশ্চোষ্টিং কুর্স্বন্ কর্তুং ॥ ২৬ ॥

॥ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিত্যাং হর্ষিন্যাং ভক্তচেতসাং । সপ্তসপ্ততিতমোহধ্যায়ো দশমেজনি সম্বতঃ ॥ * ॥

অষ্টযুক্সপ্ততিতমে দন্তবক্রবিদূরথো । হরির্জবান সূতন্ত্ব বলস্তীর্থং পরিভ্রমন্ ॥ ০ ॥

সখীনামপচিতিং কুর্স্বন্নিহুতঃ পূর্বোক্তং বিবৃণোতি । শিশুপালস্যোতি দ্বাভ্যাং । শিশুপালাদীনাম পারোক্ষ্যে সতি সৌহৃদং সূতং
কৃত্যং ॥ ১ ॥

পাপাত্মা সাল্ব নিপতিত হইলে ও গদা দ্বারা সৌভ চূর্ণিত হইলে স্বর্গে দেবগণ ছন্দুভিধ্বনি সহ-
কারে পুষ্পরষ্টি করিতে লাগিলেন ॥ ২৫ ॥

এমত সময়ে স্বীয় সখাগণের উপকার করিবার বাসনায় দন্তবক্র নামে একজন পদাতি ক্রোধে
আগমন করিল ॥ ২৬ ॥

॥ * ॥ ইতি দশমে সপ্তসপ্ততিতমঃ ॥ * ॥

অষ্টমসপ্ততিতম অধ্যায়ে দন্তবক্র ও বিদূরথকে বধ করিয়া শ্রীকৃষ্ণ পুরীমধ্যে রমণ করেন এবং বল-
দেব কর্তৃক সূতের প্রাণবিনষ্ট হয় ॥ ০ ॥

শুকদেব কহিলেন, মহারাজ ! শিশুপাল, সাল্ব ও দুৰ্ম্মতি পৌণ্ড্রক পরলোক গত হইলে এই
সকলের পরোক্ষে সৌহৃদ্য করিবার বাসনায় দন্তবক্র নামে একজন মহাসত্ত্ব পদাতি ক্রোধে গদা হস্তে
লইয়া পৃথিবীকে কম্পিত করত শ্রীকৃষ্ণের সম্মুখে আসিয়া উপস্থিত হইল ॥ ১ ॥

তং তথাযান্ত্রমালোক্য গদামুদ্যম্য সত্বরঃ। অবপ্লুত্যা রথাৎ কৃষ্ণঃ সিন্ধুং বেলেব প্রত্যাধাৎ ॥ ২ ॥

গদামুদ্যম্য কারুষো মুকুন্দং প্রাহ দুর্মদঃ। দিক্ট্যা দিক্ট্যা ভবানদ্য মম দৃষ্টিপথং গতঃ ॥ ৩ ॥

ত্বং মাতুলেয়ো নঃ কৃষ্ণ মিত্রকৃচ্চ মাং জিঘাংসসি। অতস্ত্বাং গদয়া মন্দ হনিষ্যে বজ্রকল্পয়া ॥ ৪ ॥

শ্রীমদ্রথামো।

প্রত্যাধাৎ প্রতিকরোধ ॥ ২ ॥

মুকুন্দং প্রাহ দুর্মদ ইত্যাদেবধিক্ষেপপরতা ক্ষুটেব। পরমার্থতত্ত্বদুর্মদঃ গতমদঃ মুকুন্দং তৃতীয়ে জন্মানি মুক্তিদানার্থমাগতং। অদ্যোতি জন্মহয়েহবিধায়ণোহদ্য ব্রহ্মশাপাবসানে ভবান্ মম স্বামী দৃষ্টিপথং গতঃ প্রাপ্তঃ। এতদ্বিষ্টা দিষ্টা ভদ্রং ভদ্রং। অতিহর্ষণেণ বীপ্সা ॥ ৩ ॥

কিঞ্চ হে কৃষ্ণ ত্বগম্মাকং মাতুলেয়ো বন্ধুঃ। এবমপি মিত্রকৃচ্চ মিত্রাণি ঘাতিতবান্ মাঞ্চ জিঘাংসসি। তস্মাদস্মাকং ত্বতো মৃত্যুঃ সনকাদ্যমুগ্রহেণ প্রাপ্তো নুনং দুর্মদঃ। অতস্ত্বমেতাবম্মাত্রং অহং বাচে। কিন্তুদাহ হে অমন্দ সর্বসহন-সমর্থ ক্ষাত্রধর্ম্যেণ সেবিতুং গদয়া ত্বাং হনিষ্যে প্রহরিষ্যামি তামেকবারং সহস্রেতি। নহু বজ্রকল্পাঃ ত্বগদাঃ কো বা সহেত নৈবমিত্যাহ অবজ্রকল্পয়া উৎপলমালা-বদন্তিকোমলয়েতার্থঃ ॥ ৪ ॥

বৈষ্ণবতোষণী।

রথাদবপ্লুতোতি প্রতিবোধস্য পদাতিত্বেন ধর্ম্মানুরোধাৎ উদ্যোগোত্যাভাদায়েতি কচিং ॥ ২ ॥

কারুষঃ কুরুষদেশভবঃ ॥ ৩ ॥

মাতুলেয়োহপি দম্ভবক্রমাতুঃ শ্রুতশ্রবণাঃ শ্রীবজ্রদেবভগিনীভ্যাং। বাস্তবার্থে হেবং বা মিত্রকৃচ্চ চাসাবহং চেতি। ত্বং মাং জিঘাংসসি হস্তং গন্তং স্বীকর্তৃগিচ্ছসীত্যর্থঃ। অতো হে অমন্দ। বিধায় অহুদাং অর্থমিতি। হস্তা কংসং রজসম্বোধে প্রতীপং সর্বসাহিত্যং। বদাহ বঃ সমাগত্য কৃষ্ণঃ সত্যং করোতি তং। আগমিষ্যাত্যদীর্ঘেণ কালেন ব্রজমচ্যুতঃ। প্রিয়ং বিধায়াত্যে পিত্রো উর্গবান্ মাস্বতাং পতিরিতি চ স্বমুখেণ ভক্তজনমুখেণ ধর্ম্মসঙ্কল্পসিদ্ধেরত্থাশ্রুপপত্তেঃ সত্যসংকল্প ইতি পরমেশ্বরনিষ্ঠা ক্রুতিঃ। সত্যব্রতমিতি। দৈখরাণাং বচঃ সত্যং তথৈবাচরিতমিতি চ স্বয়ং শ্রীমদ্ভাগবতম্বেব। কথং বাক্রুরস্য কুজায়াম্চ সক্রম্মা হৃগ্হাগমনপ্রতিজ্ঞা সম্পাদিতা কথং বা মুহুরপি তেষামপি মানঃ সম্পাদয়িতব্যঃ। ন কেবলমেতাবদেব তস্য ব্রজাগমনমপি শ্রীদ্বারকাবাসিবচনেন ক্ষুটেমেবাহ প্রথমে। যহঁষুজ্ঞাপনসার ভো ভবান্ কুরুন মধুন বাপি অহুদিতদৃক্ষয়া। ইত্যত্র মধুন মথুরাঞ্চেতি ব্যাখ্যায় তদানীং তন্মণ্ডলে

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী।

অবপ্লুতোতি প্রতিবোধকারণ পদাতিমালোক্যোতি ভাবঃ। বেলা তীরং। প্রত্যাধাৎ প্রতিকরোধ ॥ ২ ॥

কারুষঃ কুরুষদেশোদ্ভবঃ। মাতুলেয় ইতি দম্ভবক্রমাতুঃ শ্রুতশ্রবণা বজ্রদেবভগিনীভ্যাং। দুর্মদ ইত্যাদে ভীরতীপক্ষে ব্যাখ্যা বণা। দুর্মদো গতমদঃ। মুকুন্দং তৃতীয়ে জন্মানি মুক্তিদানার্থমাগতং প্রাহ। অদ্য তৃতীয়ে জন্মানি ব্রহ্মশাপাবসানে ভগবান্মোক্যদাতা প্রভৃদৃষ্টিপথং গতঃ। এতদ্বিষ্টা দিষ্টা ভদ্রং ভদ্রং। অতিহর্ষণে বিহঃ ॥ ৩ ॥

নঃ প্রভুরপি ত্বং মাতুলেয়ঃ সম্প্রতি মাতুলপুত্রোহভূঃ। তদপি মিত্রকৃচ্চ চাসাবহঞ্চেতি তং তজ্জনমাতুলেয়দ্রোহিণং মাং জিঘাংসসি উচিতমেতৈতদ্বিতি ভাবঃ। অতঃ হে অমন্দ গদয়া স্বরীয়া কোমোদক্যা মদ্বিঘাতিয়া হেতুনা ত্বাং হনিষ্যে প্রাপ্স্যামি। বজ্রকল্পয়া বজ্রতুল্যয়েতি কৃষ্ণগদয়া লোকদৃষ্টোবোৎকর্ষো বিবক্ষিতঃ। বস্ত্তত্ত্ব মামল্পবস্ত্ত হস্তং স্বদগদা বজ্রবদেব স্বস্যা বলং প্রকাশয়িত্যতি নাধিকমিত্যর্থঃ ॥ ৪ ॥

শ্রীকৃষ্ণ সেইরূপে সমাগত দম্ভবক্রকে দেখিয়া গদাহস্তে সত্বর রথ হইতে অবতরণ পূর্বক সমুদ্র-তীরের স্রায় ধাবিত হইলেন ॥ ২ ॥

তখন দুর্মদ কারুষ (কারুষ-দেশোদ্ভব) দম্ভবক্র গদা উত্তোলন করত শ্রীকৃষ্ণকে কহিল, বড় ভাগ্য, বড় ভাগ্য, তুমি অদ্য আগার দৃষ্টি পথে আগত হইয়াছ ॥ ৩ ॥

হে কৃষ্ণ! তুমি আমাদের মাতুলেয় অথচ মিত্রদ্রোহকারী অতএব আমাকেও বধ করিতে ইচ্ছা করিয়াছ, রে মন্দ! বজ্রতুল্য এই গদা দ্বারা আমি তোমাকে বধ করিব ॥ ৪ ॥

তহানুগ্যমুপৈম্যজ্ঞ মিত্রাণাং মিত্রবৎসলঃ । বন্ধু-রূপমরিং হত্বা ব্যাধিং দেহচরং যথা ॥ ৫ ॥
 এবং রূক্ষৈস্তদন্ বাট্যৈঃ কৃষ্ণং তোত্রৈরিব দ্বিপং । গদয়া তাড়য়ামু ক্ৰি সিংহবদ্যানদচ্চ সঃ ।
 গদয়াভিহতোহপ্যাজৌ ন চচাল যদুদ্বহঃ । কৃষ্ণোহপি তমহন্ গুৰ্ব্বা কৌমোদক্যাস্তনাস্তরে ।
 গদানির্ভিন্নহৃদয় উদ্বমন্ রুধিরং মুখাৎ । প্রসার্য কেশান্ বাহুজ্বীন ধরণ্যাং ন্যপতদ্যস্তঃ ।

শ্রীপরশ্রামী ।

নমু এবং হননে কন্তব পুরুষার্থস্তত্রাহ তহীতি । হে অজ্ঞ ন বিদ্যতে জ্ঞো যস্মাং হে সৰ্ব্বজ্ঞেত্যর্থঃ । পরমার্থতঃ স্বামিনং এত-
 দেহসম্বন্ধেন বন্ধুরূপং ব্রহ্মশাপেন তু শত্রুরূপেণ প্রতীতং ত্বাং হত্বা মিত্রাণামানুগ্যমুপৈম্যামি । বিশেষণাধীয়েতে মনসি চিন্ত্যত ইতি
 ব্যাধিস্তং । দেহে অন্তর্ধামিতয়া চরতীতি তথা তমীশ্বরং হত্বা ক্ষাত্রধর্মোপারাদ্য হস্তেগর্ভার্থস্য জ্ঞানার্থত্বাং জ্ঞাত্বৈতি বা । তেন যথা
 পিত্রাদীনামানুগ্যমুপযাস্তি তদ্বৎ ইতি ॥ ৫ ॥

রূক্ষৈরিতি প্রতীত্যাভিপ্ৰায়েণ । তোত্রৈরক্ষুশৈঃ ॥ ৬ ॥

বৈষ্ণবতোষণী ।

অহুদো ব্রজস্থাএব প্রকট। ইতি শ্রীস্বামিপাদৈরপি তথাভিমতঃ । তত্র যোগপ্রভাবেণ নীত্বা সৰ্ব্বজনং হরিঃ । ইত্যত্র সৰ্ব্বশঙ্কেনাত্মেবাং
 তত্রাবিদ্যমানত্বাৎ । অহুদ্বিদৃক্ষুরংকর্ষ ইতি শ্রীবলদেবাগমনেহপি তত্ৰৈব তৎপ্রয়োগাৎ । শ্রীভগবতস্তত্র গমনে সময়শচায়মেব তৎ-
 স্বারস্যালঙ্কেঃ । বিধায় অহুদাং অখমিত্যুক্তত্বাৎ । অধুনৈব নির্জিতাশেষশত্রুহাদিনা তেবাং নৈশ্চিত্যং জাতমিতি এতৎপ্রাচীন-
 লীলত্বেন স্থাপয়িষ্যমাণায়াং সূর্যোপরাগযাত্রায়াংবাপ্রকল্পয়া হীরকবদ্বিরাজমানয়া গদয়া তদীয়য়া কৌমোদক্য। হেতুনা ত্বাং হনিষ্যে
 প্রাপ্স্যে ইতি ॥ ৪ ॥

আনুগাঞ্চ ময়াবশ্যাকৃতামিত্যাশয়েনাহ মিত্রেতি । বন্ধুরিব রূপাতে দৃশ্যতে যন্তঃ । বিচারে তু মহাবৈরিগমিতার্থঃ । স্বদেহসম্বন্ধাপি
 মহাঃখদঃ শ্রাদিত্যাদৌ দৃষ্টান্তঃ । ব্যাধিমিতি বাস্তবার্থে চ যথা যথাবৎ হত্বা জ্ঞাত্বা । অত্ৰট্টেঃ । যত্বা । ব্যাধিং বিগত আধির্যেন তৎ
 দেহচরমন্তর্ধামিত্যাদিতি ॥ ৫ ॥

দ্বিপং মন্তগজং । তোত্রৈরিবেতি দৃষ্টান্তোহয়মস্তদুঃখাভাববিবক্ষয়া ॥

আজৌ যুদ্ধক্রিয়ায়াং ন চচাল ন চ্যুতঃ পতিতোহভূৎ যতঃ কৃষ্ণোঃপীতি ॥

বাহুজ্বীনিত্যেকবদ্বাভাব আর্থঃ । গাঢ়মিত্যত্র গদেতি বা পাঠঃ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

কিঞ্চ তদহুভবী ত্বাং প্রাপ্তো জনঃ স্ববন্ধুনপুঙ্করতীত্যাহ তহীতি । ন বিদ্যতে জ্ঞো যস্মাং হে সৰ্ব্বজ্ঞ । মিত্রবৎসলোহহং তহে'ব
 মিত্রাণামানুগ্যং উপৈমি তেষামপুঙ্করগাদিত্যভাবঃ । অরিং লোকপ্রতীত্যা শত্রুমপি ত্বাং বন্ধুরূপং বস্ততো বন্ধুরূপং হত্বা জ্ঞাত্বা । যথা
 যথাবদেব বিশেষণে অধীয়েতে মনসি চিন্ত্যত ইতি ব্যাধিস্তং পরমধোয়মিত্যর্থঃ । বিগত আধির্যম্ভাস্তমিতি বা । দেহে চরতীতি তম
 স্তর্ধামিণঃ ॥ ৫ ॥

রূক্ষৈর্বাট্যৈর্বিশিষ্টস্তদন্ পীড়য়িতুং রূক্ষৈরিত্যাদিকং প্রথমার্থানুগতমুপনাস্তঃ তোত্রৈরক্ষুশৈঃ ॥ ৬ ॥

রে অজ্ঞ ! আমি মিত্রবৎসল, দেহচর-ব্যাধির ন্যায় বন্ধুরূপ শত্রুকে বধ করিয়া মিত্রের ঋণ পরি-
 শোধ করিব ॥ ৫ ॥

এইরূপ রূক্ষ বাক্য দ্বারা শ্রীকৃষ্ণকে ভৎসনা করিয়া দন্তবক্র সিংহনাদ পূর্বক অক্ষুশ দ্বারা হস্তির
 ন্যায় গদা দ্বারা মস্তকে তাড়না করিল কিন্তু শ্রীকৃষ্ণ সেই গদা প্রহারে আহত হইয়াও যুদ্ধে কিছুমাত্র
 বিচলিত হইলেন না, পরে তিনি স্বীয় গদা লইয়া দন্তবক্রের বক্ষঃস্থলে নিক্ষেপ করিলেন, তখন দন্ত-
 বক্র নির্ভিন্নহৃদয় হইয়া রক্ত বমন করত কেশ ও হস্ত পদাদি প্রসারণপূর্বক ধরণীতে পতিত হইয়া
 প্রাণত্যাগ করিল । পরে শিশুপালের শরীরের জ্যোতির ন্যায় দন্তবক্রের শরীরস্থ জ্যোতি, সকলের
 সাক্ষাতে শ্রীকৃষ্ণের শরীর মধ্যে আসিয়া প্রবিষ্ট হইল । অনন্তর দন্তবক্রের ভাতা বিদূরথ ভাতৃশোকে

ততঃ সূক্ষ্মতরং জ্যোতিঃ কৃষ্ণমাশিশদদ্রুতং । পশ্যতাং সৰ্ব্বভূতানাং যথা চৈদ্যবধৌ নৃপ ।
বিদূরথস্ত তদ্ভ্রাতা ভ্রাতৃশোকপরিপ্লুতঃ । আগচ্ছদসিচৰ্ম্মভ্যাগুচ্ছসংস্তজ্জিবাংসয়া ।
তস্ত চাপততঃ কৃষ্ণচক্রেণ ক্ষুরনেমিনা । শিরো জহার রাজেন্দ্র স্কিরীটং স্কুণ্ডলং ।
এবং সৌভক্স সাল্লক্স দস্তবক্রং সহানুজং । হস্তা দুর্ক্ষিষহানশ্চৈরীড়িতঃ সুরমানবৈঃ ।
মুনিভিঃ সিদ্ধগন্ধকৈর্বিদ্যাধরমহোরগৈঃ । অম্বরোভিঃ পিতৃগণৈর্ঘকৈঃ কিম্বরচারণৈঃ ।

বৈষ্ণবতোষনী ।

ততস্তদেহাদিত্যর্থঃ । সূক্ষ্মতরং চক্ষুরাদ্যাগ্রাহ্যং নতু প্রমাণতোহিত্যন্তরং । উক্তেব ভূবি থাচ্ছ্যতেতি চৈদ্যবধৌক্তেঃ । চক্ষুর-
গ্রাহ্যত্বাদদ্রুতং লোকাভীতং পশ্যতামিতি তথাপি সৰ্ব্বেষু ভূতেষু সাক্ষাৎ পশ্যাৎস্বিত্যর্থঃ । ইতি ভগবদিচ্ছৈব তৎকারণত্বেন দর্শিতা ।
অতএব বিস্ময়াৎ সম্বোধয়তি যথা চৈদ্যবধ ইতি । পার্শ্বদেহেন ঘয়োরপি তুল্যত্বাৎ তত্শিব প্রবেশো গতিশ্চ সূচিতা ॥

তুশকো ভেদে । তস্ত দস্তবক্রস্য ভ্রাতৃতি যাদবো বিদূরথো ব্যাবর্তিতঃ ॥

আপততো বেগেনাগচ্ছত এ৷ ॥

এবমিতি ত্রিকং । অষ্টৈঃ শ্রীকৃষ্ণেতবৈঃ । দুর্ক্ষিষহান্ অসহ্যবিক্রমানপীত্যর্থঃ । সুরৈর্মানবৈশ্চ ঈড়িতঃ । জয়জয়েত্যাদিনা
স্তবঃ । মুক্তাদিভিক্রপগীষমানঃ । সৌভাদিবধেন বিজয়ো যস্য সঃ । তৈরেব সর্কৈঃ কুঞ্জমৈঃ কুস্তাহভিতো বর্ষিতঃ । বৃষ্টোব ব্যাপিত-
ইত্যর্থঃ । বৃষ্টিপ্রবরৈঃ প্রাগ্ধুকার্থং শ্রীপ্রজ্ঞাদিভিঃ । তত্তদ্বধানস্বরমভাগতৈরেব সর্কৈঃ শ্রীবজ্রদেববলদেবোগ্রসেনাদিভি বৃত্তৈঃ ।
অলঙ্কাং স্বভাবত এব কিস্ত মহাভূষ্টগর্গবিজয়োংসবেন বিশেষতো ভূষিতামিত্যর্থঃ । তত্র দস্তবক্রবধপ্রসঙ্গে পান্নোত্তরথণ্ডে বিশেষঃ
শ্রয়তে । তথাহি তদীয়গদ্যানি । অথ শিশুপালং নিহতং শ্রী দস্তবক্রঃ কৃষ্ণেন যোদ্ধুং মথুরামাজগাম । কৃষ্ণস্ত তচ্ছ্রীয়া রথমাক্রহ-
মথুরামাযযৌ । তয়ো দস্তবক্রবান্দেবয়ো রহোরাত্রং মথুরাদ্বারি সংগ্রামঃ সমবর্তত । কৃষ্ণস্ত গদয়া তং জঘান । সতু চূর্ণিতসর্কাদ্ধো
বজ্রনির্ভিরো মহীধর ইব গতাসুরবনীতলে পপাত । সোহপি হরেঃ সাক্ষিপোণ যোগিগম্য নিত্যানন্দসুখদং শাস্ত্রতং পরমং পদমবাপ ।
ইথং জয়বিজয়ো সনকাদিশাপবাজেন কেবলং ভগবতো লীলার্থং সংস্ৰতাববতীর্ষ্য জন্মত্রয়েহপি তেনৈব নিহতো জন্মত্রয়াবসানে
মুক্তিমবাপতুরিত । অত্র কল্পভেদবাবস্থা ন মন্তব্য৷ সঙ্গতেঃ সম্ভাব্যং । তস্মাদভ্রাতৃপোষা সঙ্গতিঃ কর্তব্য৷ । মারিতমাত্রে সাধে
তন্নিষ্করণার্থগপাগতত্বেন নির্দিষ্টস্য তস্য তচ্ছরণং গৃহে ন সম্ভবতি । কিস্ত তেন পৌণ্ড্রকস্য বধঃ পূর্ক্বেব জ্ঞাতঃ শিশুপালস্য বধে তু
জ্ঞাতমাত্রেতি কথ্য নিজদেশতঃ শক্রপ্রস্থদিশমেব চলিতঃ । শ্রীশুকদেবনির্দিষ্টদৃশ্যতিতয়া জরাসন্ধবধার্থং শ্রীযজ্ঞবল্মক্যমেবাবলম্ব্য
শ্রীকৃষ্ণং চক্রমাত্রবলং মন্ত্য দ্বন্দ্বযুদ্ধায় গদামাদায় শ্রীবলদেবভীমাধীন গদাশিক্ষানিপুণান্ মন্ত্য তমেকাকিনমেবাহ্বয়িতুং তঞ্চ তদেশ-
মুপভ্রাবয়িতুং মথুরায়ামেব যযৌ । ততশ্চ নুনং শ্রীনারদমুখ্যং দ্বারকামাগতং । বিনিহতসাবক্য শ্রীকৃষ্ণঃ শ্রদ্ধা তত্রৈব চলি-
তুমুদাতো হিরণ্যাক্ষবদেবাতিদূরাদপি দৃষ্টঃ । তাবদেব চ সাধবধানস্বরং শ্রীভগবতা মনোজবেনৈব স্বরথেন তদ্বদেকাকি-
তয়েবাগতবতা মথুরাতো নিষ্ক্রম্যাগচ্ছন্নসৌ প্রতিকূলাগমনতয়া দৃষ্টতেত্যাदि । তত্রৈব চাসৌ দস্তবক্রো হত ইত্যাদ্যপি

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

সূক্ষ্মতরং চক্ষুরাদ্যাগ্রাহ্যং নতু স্বল্পতমপ্রমাণং । উক্তেব ভূবি থাচ্ছ্যতেতি চৈদ্যবধৌক্তেঃ । তথাপি পশ্যতামিতি শ্রীভগবদিচ্ছায়া
এব কারণত্বং সূচিতং । অত্র শ্রীকৃষ্ণস্ত ব্রজাগমনং ব্রজেন সহ বৃন্দাবন এব চ তত্শাপ্রকটলীলাপ্রবেশঃ । শ্রীকৃষ্ণসন্দর্ভে চতুঃসপ্ততাদিক-
শতক্ৰমান্দ্রব্যবতারিকা প্রবট্টকমারভাষ্যন্তি । অতএব যমুনাগহুযাত্বেত্যানুপাং শ্রীবলদেবস্ত পুনত্র জাগমনং নোক্তং ভাবিত্বাদিতি ততস্ত
পুরানিবৃত্তিভাবিতব্যানিত্যর্থঃ । বিদুশ্যমে বিমলকীর্তি উবিষাসি ॥ ১—২৯ ॥

ব্যাকুল হইয়া শ্রীকৃষ্ণের বধেচ্ছায় অসি-চৰ্ম্ম-হস্তে উর্দ্ধশ্বাসে তথায় উপস্থিত হইল । হে রাজেন্দ্র !
সে আগত হইবামাত্র শ্রীকৃষ্ণ ক্ষুরধার চক্র দ্বারা কিরীট কুণ্ডল সহিত তাহার মস্তক ছেদন করিলেন ।
হে রাজন্ ! এইরূপে শ্রীকৃষ্ণ, সৌভ, সাল্ল ও অনুজের সহিত দস্তবক্র প্রভৃতি দুর্ক্ষিষহ বীরগণকে বিনষ্ট
করিয়া দেব, গনুয্য, মুনি, সিদ্ধ, গন্ধর্ব্ব, বিদ্যাধর, মহোরগ, অম্বরো, পিতৃগণ, যক্ষ, কিম্বর ও চারণ

উপগীয়মানবিজয়ঃ কুন্তুগৈরভিবর্ষিতঃ । বৃতশ্চ বৃষ্টিপ্রবতৈর্বিবেশালঙ্কৃতাং পুরীং ॥ ৬ ॥

বৈষ্ণবতোষণী ।

মথুরায়াং দ্বারকাদিগুহ্যরি দম্ববক্রহেতি সংস্কৃতানুগায়াং দতিহ-নাম্না প্রসিদ্ধঃ শ্রীবজ্রেন বাসিতো গ্রামো বর্ততে । অথ বিদু-
রথস্ত তদম্বতা তেন সমমাগতোহপি ভ্রাতৃস্নেহেন পশ্চাদাগতা তং হতং দৃষ্ট্বা শ্রীকৃষ্ণচিহ্নভানো পতঙ্গ ইব পপাতেতি কিঞ্চাদপি
তদনন্তরমুত্তরথগে বর্ততে যথা ক্রমোহপি তং হত্বা যমুনামুত্তীৰ্ণ্য নন্দব্রজং গতা সোৎকর্ষে পিতরাবভিবাধ্যাত্ত তাতাং সাক্ষকণ্ঠ-
মালিঙ্গিতঃ সকলগোপবৃদ্ধান্ প্রণমাশ্বাস্য বহুবস্ত্রভরণাদিভিস্ত বহুদান সর্সান্ সন্তর্পয়ামাস । কালিন্দ্যাঃ পুলিনে রম্যে পুণ্যবৃক্ষসমা-
চিতৈ । গোপনারীভিরনিশং ক্রীড়য়ামাস কেশব ইতি । যমুনাজলমুত্তীৰ্য্যেতি ব্রাহ্মণবালকাহরণে দর্শিতপ্রভাবেন স্নেহেন ব-
নেতি জ্ঞেয়ং । বহুবস্ত্রাদীনাং তৎক্ষণং তৎসম্পত্তিচ্চ লক্ষ্মীপতিবাদকস্মাৎ সর্সত উপস্থিতেরিতি চ । ইদং পুনর্ব্রজাগমনং শ্রীমদ্ভাগ-
বতস্যপি সম্ভবং । তান্তথা তপাপীর্নক্ষ্য স্বপ্রস্থানে যদুতমঃ । সাস্ত্রয়ামাস সপ্রেমৈরায়াস ইতি দোতাকৈরিতি । ষাৎ যুগং ব্রজং
তাত বয়ঞ্চ স্নেহস্থখিতান্ । জাতীন্ বো দ্রষ্টুমেষামো বিধায় সুহৃদাং সুখমিত্যাদি । হত্বা কংসং রঙ্গমধ্যে প্রতীপং সর্সনাত্বতঃ ।
যদাহ বঃ সমাগতা কৃষ্ণঃ সত্যং করোতি তং । আগমিষ্যত্যদীর্ঘেণ কালেন ব্রজমচ্যুতঃ । প্রিয়ং বিধাসাতে পিত্রোঃ গবান্ সাত্বতাং
পতিঃ । ইতি চ স্বমুখেণ বহুসংকল্পসিক্কেরত্থাভূপপত্তেঃ । সত্যসংকল্পঃ ইতি পরমেশ্বরনিষ্ঠা শ্রুতিঃ । সত্যব্রতমিতি দ্বৈধরাণাং
বচঃ সত্যমিতি চ স্বয়ং শ্রীমদ্ভাগবতমেব । কথং বা হজুরস্য কুজায়াশ্চ সক্রম্যত্রগৃহগমন প্রতিজ্ঞা সম্পাদিতা কথং বা মুহুরপি তেষা-
মপি সা ন সম্পাদয়িতব্য । ন কেবলমেতাবদেব তস্ত ব্রজাগমনং শ্রীদ্বারকাবাসিবচনেন স্কটমেবাহ প্রথমে । বহুভুজাং পদসার
ভো ভবান্ কুরুন্ মধুন্ বাথ সুহৃদ্বিদ্ভৃক্শেতি । মধুন্ মথুরাশ্চেতি ব্যাখ্যায় তদানীং তন্নগলে সুহৃদো ব্রজস্থা এব প্রকটা ইতি
শ্রীস্বামিপদৈরপি তথাভিমতং । তত্র যোগপ্রভাবেণ নীহা সর্সজনং হরিঃ । ইত্যত্র সর্সশঙ্কেনাভেযাং তত্রাবিদ্যমানত্বাৎ । সুহৃদি-
দৃক্ষুঃকণ্ঠ ইতি শ্রীবলদেবগমনেহপি তত্রৈব তৎপ্রয়োগাৎ । শ্রীভগবতস্তত্র গমনে সময়শ্চায়মেব তৎস্বারসালঙ্কঃ । বিধায় সুহৃদাং
সুখমিত্যুক্তত্বাৎ । অধুনৈব নির্জিতাশেষব্রজাদিনা তেষাং নৈশ্চিহ্ন্যং জাতমিতি । এতৎপ্রাচীনলীলাস্বেন স্থাপয়িষ্যামাশ্বাঃ
স্বর্ঘ্যোপরাগবায়াসম্যোতদেব নিজবাটতানাগমনে কারণমুপভূতং স্বয়ং ভগবতা । অপি স্মরথ নঃ সখাঃ স্বানামর্থচিকীর্ষয়া । গত-
শ্চিরায়িতান্ শত্রু-পক্ষ-ক্ষপণচেতস ইতি । এবমপি যদিদং শ্রীমদ্ব্রজাগমনং পুরাণান্তরেযু নোদ্যোটিতং তং খলু পরোক্ষবাদরীতিকাভা-
ষীণাং । অত্রচ পরোক্ষবাদো বহিমুখান্ প্রতি তাদৃশতদীয়রহস্যলীলাদিগোপনায় । অনুরাগিণঃ প্রতি উৎকর্ষাবর্দ্ধনাং চেতি
জ্ঞেয়ং । অভূপগম্যত এব চানেকপুরাণেনোক্তস্যাপ্যেকত্রোক্তস্য প্রামাণিকত্বং । যথা ব্রহ্মমোহন-বস্ত্রহরণমুদ্রক্ষণাদি-লীলানাং ।
যতু তত্র তত্র স্বয়ং স্মৃতিসম্যাপি ব্রজাগমনস্ত শ্রীশুকদেবেন চাত্রাকথনং তং খলু পরোক্ষবাদসিদ্ধান্তমেব দ্রুতয়তি । বিশেষতঃ চাস্য
তং স্মারিতানন্তৃত্যখিলেন্দ্রিয় ইতিবদ্যদ্যে মধ্যে প্রেমমুচ্ছাং প্রাপুবতঃ কদাচিদীপ্সিতকথা শক্যা স্যাৎ কদাচিন্ন সাদপি যথৈব
কাশ্চিদপি লীলাঃ ক্রমবৈপরীতোনাপি বর্ণিতাঃ সৃষ্টি । যথৈব দম্ববক্রবধাৎ পূর্কোহপি স্বর্ঘ্যোপরাগদূরতঃ পরত এব বক্ষ্যতে । যত-
স্তীর্থযাত্রাতঃ শ্রীবলদেবে কুরুযুক্রমাগতে সতোব সর্সকৌরববধোত্তরকাল এব ত্র্যোদনবধঃ । তদন্তরতো বক্ষ্যমাণা স্বর্ঘ্যোপরাগ-
যাত্রা হু শ্রীঐশ্বর্যদোষাদাগমনময়ীতি । ক্রমতঃ প্রথমং স্বর্ঘ্যোপরাগবায়া ততো রাজস্বাসভা । ততো দ্যুতং ততঃ পাণ্ড-
বানাং বনগমনং । তদেব সাত্ব-দম্ববক্রবধ-ব্রজাগমনানি । বনাদাগতেষু তু পাণ্ডবেষু শ্রীবলদেবতীর্থযাত্রাদিকমিতি । স্বর্ঘ্যোপরাগযাত্রা তু
কংসবধাভ্যতিবহুবৎসরানন্তরা যতন্তুত্রৈব । কংসপ্রতাপিতাঃ সর্সে বয়ঃ যাতা দিশঃ দিশঃ । এতৎস্বৈব পুনঃ স্থানং দৈবেনাসাদিতাঃ
স্মরিতি শ্রীকৃষ্ণীং প্রতি শ্রীবলদেববাক্যং । অতঃ প্রথমদর্শনাদেব শ্রীদ্রোপদ্যাঃ শ্রীকৃষ্ণাদীনাং যিথোবিবাহপ্রস্তোত্তরে ষটেতে ।
যতু আন্তেহনিরুদ্ধো রক্ষায়াঃ কৃতবন্দ্যী চ যুগপ ইতি স্বর্ঘ্যোপরাগযাত্রায়াঃ অনিরুদ্ধস্যাপি প্রৌঢ়প্রতীতিশ্চিরকালস্বাকরতে । ততু-
নাতদীর্ঘেণ কালেন স কাঞ্চী কটুযৌবন ইতি স্মারেনাভ্রকালতএব তৎসম্পত্তে ন তাদৃশত্বং । অতএব আগমিষ্যত্যদীর্ঘেণ কালেন
ব্রজমচ্যুত ইত্যপি সঙ্গচ্ছতে । শ্রীকৃষ্ণনন্দনায়োহপ্যনিক্রোদ্ধা বর্ততে । যঃ খলু দশমাস্তে মহারণমধ্যে বর্ণিতো ব্যাখ্যাতঃ চতি ।
ব্যবস্থিতমেব শ্রীপাদোত্তরথগে স্পষ্টমুক্তং । পুনঃ শ্রীকৃষ্ণব্রজাগমনং । কিঞ্চাদপি বহুস্মৃতদস্তে তত্র বর্ততে । যথা । রম্যকৈলি-

কর্তৃক পূজিত ও স্তুত হইয়া এবং কুন্তু বর্ষণ সহকারে উপগী।মান হইয়া স্বীয় বৃষ্টিগণ সমভিব্যাহারে
নানালঙ্কার বিভূষিত পুরীর মধ্যে প্রবেশ করিলেন ॥ ৬ ॥

বৈষ্ণবতোষণী ।

সুখেনৈব গোপবৈশদ্যঃ প্রভুঃ । বহুপ্রেমরসেনাত্র মাসদ্বয়মুদাস হ । অথ তত্রস্থানন্দগোপাদয়ঃ সর্বৈ জনাঃ পুত্রদারসহিতাঃ পশুপক্ষি-
 যুগাদয়ঃ বাসুদেবপ্রসাদেন দিব্যরূপধরা বিমানমাক্রতাঃ পরমবৈকুণ্ঠলোকমবাপুরিতি । হ স্কুটঃ । প্রকটঃ যথা সাত্ত্বা মাসদ্বয়মুদাস ।
 অথানন্তরং দিব্যরূপধরা ইতি পরমানন্দেন পূর্বতোহপ্যালৌকিকশোভাযুক্তা ইত্যর্থঃ । শ্রীগো-গোপ-গোপীপরিকরত্বেনৈব নিত্যলীলায়াঃ
 স্থাপিতত্বাৎ পরমবৈকুণ্ঠলোকমিতি দর্শয়ামাস লোকং স্বং গোপানামিত্যাদিনা । নন্দাদয়স্ত তং দৃষ্ট্বা পরমানন্দনিবৃত্তাঃ । কৃষ্ণক
 তত্র ছন্দোভিস্তু যমানং সুবিস্মিতা ইত্যন্তেনোক্তং তেনৈব নাথেন সনাথং শ্রীগোলোকমেবেত্যর্থঃ । বৎসৈ বৎসতরীভিঃ সন্নামো
 বালকৈবৃত্তঃ । বৃন্দাবনান্তরগতঃ সদা ক্রীড়তি মাধব ইতি স্কান্দোক্তানুসারেণ শ্রীরামরোহিণ্যাদিযুক্তমপি তমিতি ভাবঃ তেষামুৎ-
 কৰ্ণাং দৃষ্ট্বা ন বেদ স্বাং গতিং ভ্রমন্ ইতি বিচিন্ত্য তদভিপ্রায়েণৈব শ্রীভগবতা পূর্বমপি দর্শিতোহসৌ । এবং শ্রীবৃন্দাবন এব তাদৃশ-
 প্রকাশশ্চ বিদ্যমানত্বাদিমানমাক্রতা ইতি তদানীং স্বর্ঘ্যোপরাগযাত্রাতঃ সমাগতাঃ স্থাং দূরতো যমুনাপারে এব কৃতবাসত্বাৎ । অত-
 এবোক্তং । কৃষ্ণোহপি তং হস্তা যমুনামুত্তীৰ্য্য ইতি । বিমানমত্র দারুকাদিভিঃ সহ বৈকুণ্ঠাদাগতঃ স্বেচ্ছাপরিমাণো ভগবদীয়রথ-
 এব । তাদৃশতয়া তত্র নয়নং চৈশ্বৰ্য্যজ্ঞানপ্রধানভক্তেষু দেবাদিষু মহিমদর্শনার্থমেব । তস্য শীঘ্রমহাজ্যোতির্ময়ত্বাভ্যামলক্ষ্য-
 গতিত্বেন বিস্মাপনার্থমেব চ । ব্যাখ্যানান্তরন্ত ন যুক্তং । অকৈ চেনাধু বিদ্যেত কিমর্থঃ পৰ্বতঃ ব্রজেদিতি জ্ঞায়াৎ । অক ইত্য-
 ব্যয়ং নিকটার্থে । তস্য পুনরুজাগতির্নিত্যতৎপ্রাপ্তিঃ ন স্যাত্তদা সর্বগোকুলানুরাগবর্ণনা উদ্ধবাদিষু স্বয়ং ভগবতা
 তত্ত্বংকণ্ঠাসুচনাঃ বিফলা এব স্যাৎ । ন কেবলং বিফলা বিরসা এব চেতি সুধীভির্বিচার্য্য । এবং শ্রীমদ্ভজবাসিনাং পুনঃ
 সাক্ষাৎতাদৃশতৎপ্রাপ্ত্যপেক্ষ্যৈব স্বর্ঘ্যোপরাগযাত্রায়ামুক্তং । ময়ি ভক্তির্হি ভূতানামমৃতত্বায় কল্পতে । দিষ্টা যদাসীন্মৎস্নেহো
 ভবতীনাং মদাপন ইতি শ্রীভগবতা । গোপীনাং স গুরুগতিরিতি শ্রীশুকদেবেন চ । তথা শ্রীভাগবতৈকাদশে । কেবলেন হি
 ভাবেন গোপা ইত্যাদি পদাঙ্গয়ে সাধকচরীণাং শ্রীগোপীনাং প্রথমা স্বপ্রাপ্তিমুক্তা । প্রস্তাবান্নিত্যপ্রেমসীনাংপি তন্মহাবিযোগানন্তর-
 প্রাপ্তিস্তস্য বিযোগসাতীতত্বনির্দেশাদৃঢ়ীক্রিয়তে দ্বাভ্যাং । রামেণ সাক্ষং মথুরাং প্রণীতে স্বাক্ষিনা মথানুরক্তচিত্তাঃ । বিগাঢ়-
 ভাবেন ন মে বিযোগতীত্রাঘোহন্তং দদৃশুঃ সুখায় । তাস্তাঃ ক্ষপাঃ প্রেষ্ঠতমেন নীতা ময়ৈব বৃন্দাবনগোচরেণ । ক্ষণাঙ্কবত্তাঃ পুনরঙ্গ
 তাসাং হীনা ময়া কল্পময়া বভূবুরিতি । পূর্বং তস্য ব্রজায় প্রস্থাপনে । ময়ি তাঃ প্রেমসাং প্রেষ্ঠে দূরস্থে গোকুলস্থিঃ । অরন্ত্যোহঙ্গ বিমু-
 হস্তি বিরহোৎকণ্ঠাবিহ্বলাঃ । ধারয়ন্ত্যতিক্রুদ্ধেণ প্রায়ঃ প্রাণান্ কথঞ্চন । প্রত্যাগমনসন্দেহের্বল্লবো মে মদাঙ্গিকা ইত্যত্র বর্ত-
 মানপ্রয়োগ এব কৃতঃ সম্প্রতি স্বতীতনির্দেশঃ ক্রিয়তে । ততঃ বিগাঢ়ভাবেন বিযোগতীত্রাঘয়ঃ সত্যো মন্তোহন্তং সখাদিকমপি
 ন সুখায় দদৃশুঃ । ততঃচাধুনা সুখায় পশুত্বীতি বিয়োগো নাস্তীত্যর্থঃ । এবং তাস্তাঃ ক্ষপা ময়া হীনাঃ কল্পময়া বভূবুঃ । অধুনা তু
 তাদৃশো ন ভবত্বীতি নাস্ত্যেব বিয়োগ ইত্যর্থঃ । হে উদ্ধব তদ্বারা তাস্মৈ সন্দেশানুসারেণ শ্রীবৃন্দাবনৈশ্চনাপ্রকটলীলা তর্হি
 কথমুভয়োরেকত্র সমাবেশঃ । উচ্যতে । প্রকটলীলায়াঃ প্রকটপ্রকাশস্য চাভেদেনৈব তাবৎ প্রকটলীলাপ্রকাশো প্রতিপন্নাবিতি
 চ দর্শ্যতে । তদনন্তরপদ্যেন । তানাবিদম্যনুযঙ্গবন্ধ-ধিয়ঃ স্বমায়ানমদন্তপেদং । যথা সমাদৌ মুনয়োহক্কিতোয়ে নদ্যঃ প্রবিষ্টা ইব
 নামরূপে ইতি । অসার্থঃ । তান্তথাভূতা বিরহোৎকণ্ঠাতিশয়েনাবিভাক্তদুর্ধরমহাভাবাঃ সত্যঃ । অথ কদাচিত্তদর্শনার্থং গতে ময়ি
 লক্কো যোহনুযঙ্গে মহামোদনাখ্যাবাবিভাক্তিকারী পুনঃ সংযোগস্তেন বন্ধা ধীর্ঘাসাং তথাভূতাঃ সত্যঃ স্বং মমতাপ্পদমায়ানং
 অহঙ্কারাপ্পদঞ্চ । অদঃ অপ্রকটলীলানুগতত্বেনাভিমতং । তথৈব ইদং প্রকটলীলানুগতত্বেনাভিমতং বা যথা সাত্ত্বা নাবিদন্ ।
 কিন্তু দ্বয়োৈকোনৈবাবিহুরিত্যর্থঃ । প্রকট প্রকাশস্য তল্লীলায়াঃ বিশেষে প্রবিষ্টা ইব প্রবিষ্টাঃ । বস্ত্তভেদাদিত্যর্থঃ । তত্র প্রকটা-
 প্রকটলীলাগত্যোনানরূপয়োরভেদে দৃষ্টান্তঃ । যথা সমাদৌ মুনয় ইতি । সমাদিঃ শুদ্ধাশ্রমাত্মক্ষুণ্ণিত্ত্বম্ । তয়োল্লীলয়ো-
 র্ভেদাবেদেনে দৃষ্টান্তঃ । যথাক্কিতোয়ে নদ্য ইতি ততঃপ্রকটলীলায়াং প্রবিষ্টা অপি । যজ্ঞপমায়নঃ প্রাপ্তস্তদপি তদনন্তরং দর্শ্যতে ।
 মৎকামা রমণং জারমস্বরূপবিদোহবলাঃ । ব্রহ্ম সাং পরমং প্রাপুঃ সঙ্গাচ্ছতসহস্রশ ইতি । তত্র আনন্দো ব্রহ্মেতি শ্রুতিপ্রসিদ্ধে-
 রানন্দরূপং ব্রহ্মেব বিশেষ্যং । সর্বৈঃ পদৈঃ সর্ববিশেষাশ্রয়শ্চ তথৈব বিশেষায়িতব্যত্বাৎ । অবশ্যংচার্থিকএব ক্রমো গৃহ্যতে । তস্যৈব
 প্রাধাত্বাৎ । পচ্যন্তাং বিবিধাঃ পাকা ইত্যাদৌ সর্বদোহঃ গৃহ্যতামিতিবৎ । ন চাত্রানুদ্যবিধেষ্টয়োঃ পূর্বাপরীতাবঃ শ্রয়ণীয়ঃ ।
 যস্য পর্ণময়ী জুহু ভবতি ন স পাপং শ্লোকং শৃণোতীতিবদৈপরীতাস্য প্রতিবশাল্লক্যত্বাৎ । ততঃচায়মর্থঃ । পূর্বোক্তরীত্যা তা ব্রহ্ম
 প্রাপুঃ তাসাং মদঃশুভূতানাং নিত্যপ্রিয়াণাং সঙ্গাদত্যা অপি সাধনসিদ্ধাঃ শতসহস্রাঃ প্রাপুঃ । গণদ্বয়স্যাত্ম ভেদো রাসারম্ভে দর্শিত
 এব । কথন্তু তং পরমং ব্রহ্ম শ্রীকৃষ্ণাত্মমেব । নরাকৃতি পরং ব্রহ্ম শ্রীকৃষ্ণাত্মমেব । নরাকৃতি পরং ব্রহ্ম ইতি পুরাণেভ্যঃ । যোহব-
 তারাণাং মধ্যে প্রেষ্ঠোহবতারঃ কো ভবিতা কথমস্যাবতারস্য ব্রহ্মতা ভবতীতি শ্রীগোপালতাপনীশ্রুতিভাঃ । কীদৃশসম্বন্ধঃ ত্বাং

এবং যোগেশ্বরঃ কৃষ্ণো ভগবান্ জগদীশ্বরঃ । জয়তে পশুদৃষ্টীনাং নির্জিতো জয়তীতি সঃ ॥ ৭ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

এবং শ্রীকৃষ্ণো মহাবলবানপি লীলয়া জয়তোবেতি কৃষ্ণা স কদাচিৎ জরাসন্ধাদিতি নির্জিত ইতি পশুদৃষ্টীনামীয়তে । নিত্যজয়ে হেতবঃ যোগেশ্বরঃ ভগবান্ জগদীশ্বর ইতি ॥ ৭ ॥

বৈক্যবতোষণী ।

প্রাপুঃ । তত্রাহ জারস্বরূপেণ প্রতীতমপি নিজরমণরূপমেবেত্যর্থঃ । তত্র হেতুঃ মৎকামাঃ ময়ি মযোব কাম স্তুত্বৈবাভিলাষো বাসাং তাঃ । যে যথা মাং প্রপদ্যন্তে তাস্তুত্বৈব ভজাম্যহমিতাদি ত্রায়েন অত্র প্রপত্যর্থেন ভয়দ্বেষৌ নিষিকৌ । কথন্তু তাঃ সত্যঃ প্রাপুঃ । তত্রাহ ন বিদাতে স্বরূপবিদো যাভাস্তাঃ তাদৃশপ্রণৈব মম যাদৃশং জায়তে তদেব মম পরমং স্বরূপমিতি ভাবঃ । এতদুক্তং ভবতি । এতাঃ পরাঃ তদুভূতো ভুবি গোপবন্ধ ইত্যাদ্যুসারেণ যুগং পরমসংস্বরূপবিদোহপি যং প্রতিলুকাঃ তেন তাদৃশা-লম্বনরূপতয়ৈব ক্ষুরিতে ময়ি সম্ভবিনা ভাববিশেষেণ ভাবিতাস্তঃকরণানাং তাসাং যাদৃশোহং ক্ষুরামি তাদৃশস্তেব মৎস্বরূপস্য পরমপূর্ণং যুক্তং । তাসাং ততোহত্মনির্বিশেষব্রহ্মরূপাদিপ্রাপ্তিঃ ন যুক্তেতি । তদুক্তমাদিপূরণে । ন মাং জানন্তি মুনয়ো যোগিনশ্চ পরম্পর । নচ ক্রদাদয়ো দেবা যথা গোপ্যো বিদন্তি মামিতি । অত্রৈব । গোপ্যস্তপঃ কিমচরন্তিত্যাदि ময়ি ভক্তির্হি ভূতানামমৃতদ্বায় কল্পতে ইত্যাদি চ । অবলা ইতি তাসু কারুণ্যবিশেষপ্রকটনমিতি দিক্ এবং শ্রীগোকুলবাসিনাং প্রকটনীলা-প্রবেশস্ত সিন্ধুদেব শ্রীরামস্য যমুনাগমুতীর্থকর্তৌ । প্রথমস্কন্ধবর্ণিতে ভারতযুদ্ধানন্তরং শ্রীভগবতো হস্তিনাপুরাদ্ধারকাপুরগমনে যমুনাহুলিতস্যাপি গোকুলগমনং বর্ণিতমিতি জ্ঞেয়ং । অথ তত্তদগদানন্তরমপি পান্ড্রোত্তরখণ্ডে গদ্যাস্তরং যথা । কৃষ্ণস্ত নন্দগোপ-ত্রজৌকসাং সর্কেষাং পরমং নিরাময়ং স্বপদং দত্তা দিবি দেবগণৈঃ সংস্তুযমানো দ্বারবতীঃ বিবেশেতি । নিরাময়ং প্রাপকিকদোষা-মিশ্রং । পুনর্কিরহুঃখরহিতঞ্চৈত্যর্থঃ । স্বপদং শ্রীগোপালরূপস্যেব নিত্যবিহারাস্পদমিত্যর্থঃ । তদানানন্তরঞ্চ যত্নভির্নিভা ইতি শেষঃ । শ্রীকৃষ্ণাগমনং প্রতীক্য তেষাং বহিরেব স্থিতত্বাৎ । তচ্চ মাসদ্বয়বিলম্বেহপি জাতে নাশঙ্কাকরং বিদূরবদ্ব্যভাৎ । তস্যৈব যোগমায়ায়া মুহূর্ত্তবদ্ভাবসম্ভবাদ্ধা । ক্ষণাচ্ছিন্নং মেনিরেহর্ভকা ইতিবৎ । পশ্চাদেব তদিশেষজ্ঞানং শ্রীদাক্ষকমুখাদবগম্যত্বাৎ । তস্মাদিদমপি ব্যবস্থিতং । বিশেষবৃত্তুংসা চেদষ্টাবিংশত্যাধ্যায়ে গোলোকদর্শনং শ্রীমদ্রূপসন্দেশঞ্চ মেলয়িত্বা দৃষ্টব্যং ॥ ৬ ॥

ইথং সর্কবিজয়মুক্তা লোকরীত্যা কদাচিৎ পরাজয়োহপি জাত ইতি সম্ভাবয়তো নিন্দতি এবমিতি । ইতি জয়ে সতি কদা-চিৎ পরাজয়োহপি সাদিতি বিচিন্ত্যেত্যর্থঃ । তচ্চাত্তেবেব সম্ভবেৎ নতু ভগবতীতাহ । পশুদৃষ্টীনাং নির্কৃদৃষ্টীনাং মেব জয়তে নহন্ত্রৈ-রিতি পরাজয়স্ত কল্পনয়ৈবেত্যর্থঃ । যতো যোগস্য অবিচিন্ত্যশক্তেরীশ্বরঃ স্বামী । তত্র লিঙ্গং ভগবান্ সর্কৈশ্বর্যাদিভিযুক্ত ইতি । তত্রচ লিঙ্গং জগতঃ সর্কৈশ্বর্য ইতি ॥ ৭ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

পশুদৃষ্টয়ো বহিমুখা দুর্গোদনাদয়স্ত তদপি ন চমৎকারং প্রাপ্নুবতীতাহ । পশুদৃষ্টীনাং পশুদৃষ্টিভিস্ত জনৈরয়ং মথুরাত্যাজন-পূর্ককং জরাসন্ধাদিনির্জিতএব দ্বিত্বান্ বারান্ জয়তীতি জয়তে প্রতীয়তে । অত্র দস্তবক্রবধপ্রসঙ্গে পান্ড্রোত্তরখণ্ডে বিশেষো দৃশ্যতে । তথাহি তদীয়গদ্যানি । অথ শিশুপালং নিহতং ক্রমা দস্তবক্রঃ কৃষ্ণেন সহ যোদ্ধুং মথুরামাজগাম । কৃষ্ণস্ত তচ্ছ্রুত্বা রথমারুহ মথুরামাযযৌ । তয়োদ্বিস্তবক্র-বান্দেবয়োরহোরাত্রঃ মথুরাদ্বারি সংগ্রামঃ সমবর্তত । কৃষ্ণস্ত গদয়া তং জঘান । সতু চূর্ণিতসর্কাস্তৌ বজ্রনির্ভিন্নৌ মহীধর ইব গতাস্তরবনিতলে নিপপাত । সৌহপি হবেঃ সাক্ষ্যেণ যোগিগম্যং নিত্যানন্দসুখদং শাস্ত্রতং পরমং পদমবাপ । ইথং জয়বিজয়ো সনকাদিশাপবাজেন কেবলং ভগবতো লীলার্থং সংস্থতাবতীর্থ্য জয়ত্রয়েহপি তেনৈব নিহতৌ জয়ত্রয়াবসানে মুক্তিমবাপ্রাবিতি, কৃষ্ণস্ত তচ্ছ্রুত্বা মনোজবন্ত নারদস্তেব মুখাৎ । অতএব সাক্ষ্যবানন্তরং দ্বারকাসংপ্রবিশ্যৈব মনোজবেন রথেন তৎক্ষণএব মথুরাস্থিকে তং দদর্শ অতএবাদ্যপি মথুরায়া দ্বারকাদিগ্ধারি দস্তবক্রহেতি সংস্কৃৎজগতলোকভাষয়া দতিহা ইতি নামা খ্যাতো বজ্রেন বাসিতো গ্রামো বর্ততে । তত্র পান্ড্রো তদনন্তরমপি গদ্যাং পদ্যঞ্চ যথা । কৃষ্ণোহপি তং হত্বা যমুনাগমুতীর্থ্য নন্দব্রজং গতা

যোগেশ্বর ভগবান্ জগদীশ্বর শ্রীকৃষ্ণ এইরূপে অবলীলাক্রমে জয় প্রাপ্ত হইলেও কদাচিৎ তিনি জরাসন্ধাদি কর্তৃক পরাজিত হইয়াছিলেন ইহা পশুদৃষ্টি লোকে কহিয়া থাকে, অন্যে কহেনা ॥ ৭ ॥

শ্রদ্ধা যুদ্ধোদ্যমং রামঃ কুরুণাং মহ পাণ্ডবৈঃ। তীর্থাভিষেকব্যাজেন মধ্যস্থঃ প্রযযৌ কিল ॥ ৮ ॥

শ্রীধরস্বামী।

বিদূরথাস্তমামথ্য পূতনাদি-দনোঃ কুলং। কৃষ্ণস্ত পারমম্মারাদ্রামোহহন স্তবন্ধলৌ। তৎপ্রসঙ্গমাহ শ্রুত্বৈতি ॥ ৮ ॥

বৈষ্ণবতোষণী।

মধ্যস্থ উভয়পক্ষাণ্মহী সন্ শ্রীকৃষ্ণস্যৈব শ্রীলীলাসমীহিতং বর্ণিতং। প্রযযৌ শ্রীদ্বারকাতঃ প্রত্যস্থে ॥ ৮ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী।

সোংকণ্ঠে পিতরাবভিবাধ্যাখ্যাস্য তাভ্যাং সাক্ষসেকমালিপিতঃ সকলগোপবৃদ্ধান্ প্রণম্য বহুবজ্রাভরণাদিভিত্ত্বত্ৰাহান্ সংতর্পয়ামাস। কালিন্দ্যাঃ পুলিনে রম্যে পুণ্যবৃক্ষসমাচিতৈঃ। গোপনারীভিরনিশং ক্রীড়য়ামাস কেশবঃ। রম্যাকেলিস্থে নৈব গোপবেশধরঃ প্রভুঃ। বহুপ্রেমরসেনাত্র মাসদ্বয়মুবাশং। অথ তত্রস্থানন্দগোপাদয়ঃ সর্কে জনাঃ পুত্রদারাদিসহিতা বাসুদেবপ্রসাদেন দিব্যরূপধরা বিমানমাক্রুঢ়াঃ পরমং বৈকুণ্ঠলোকমবাপুঃ। কৃষ্ণস্ত নন্দগোপব্রজলোকসং সর্কেবাং নিরাময়ং স্বপদং দত্ত্বা দিবি দেবগণৈঃ সংস্তুয়মানো দ্বারবতীং বিবেশেতি। অত্র ভাগবতামৃতে কারিকাভিরেব বাখ্যা যথা। যদ্বত্তীর্থ্যোত্মান্তরণং তদাপ্লবনমুচ্যতে। দ্রষ্টং হস্তা ব্রজে যানং স্নানপূর্বমিহোচিতং। ব্রজেশাদেবংশভূতা যে দ্রোণাদ্যা অবাतरন্। কৃষ্ণস্তানেব বৈকুণ্ঠে প্রাহিণোদিত সাশ্রুতং। প্রাঠেভ্যোহপি প্রিয়তমৈর্জনে গোঁকুলবাসিভিঃ। বৃন্দারণ্যে সৈবাসৌ বিহারং কুরুতে হরিরিতি। অত্র নন্দগোপাদয়ঃ পুত্রদারসহিতা ইতি নন্দগোপাদীনাং পুত্রাঃ কৃষ্ণশ্রীদামজুবলাদয় এব দারাস্ত শ্রীশোদাকীর্তিদাদয় এব। সর্কে জনা ইতি ব্রজমণ্ডলস্থাঃ সর্কে এবত্যতঃ পরমং বৈকুণ্ঠং গোলোকমেব যযুঃ। দিব্যরূপধরা ইতি। গোলোকে দেবলীলস্বমেব নতু গোঁকুল ইব নরলীলস্বং তেষামিতি বিশেষো জ্ঞেয়ঃ। তস্মাদ্রামাবতারেহযোধ্যাবাসিনাং সশরীরীগামেব যথা বৈকুণ্ঠপ্রাপণং তথৈবাত্রাবতারেহপি ব্রজস্থানাং এতচ্চ দ্বারকাতঃ কৃষ্ণস্ত ব্রজাগমনং শ্রীভাগবতসম্মতমপি মন্যতে। যদ্বাস্তুজাফাপসার ভো ভবান্ কুরুন্ মধুন্ বাধ স্তুহুদ্বিদ্গুয়েতি প্রথমস্কন্ধোক্তেঃ। স্তুহুদ্বিদ্গু কৃষ্ণস্ত বলদেব-ব্রজাগমনসময়ত এবাসীৎ কিন্তু তত্রত্য-মাতাপিত্রাদি-গুরুজনা-সম্মতিরেব তত্র প্রতিবন্ধিকা আসীৎ। সা চ প্রার্থিত্বা কারিকাভ্যাং। ইদানীন্ত সাবধাস্তে নারদমুখাদেকাকিনং দস্তবক্রমায়াতং শ্রদ্ধা দ্বারকামগ্রবিষ্য তং হস্তমেকাকিত্যেব তত্র গমনেন কাপি কস্যাচিহ্নিত্যতিপত্তিঃ দস্তবক্রং হস্তাতু অয়মবসরো ব্রজস্থবন্ধুর্গমিলন-ইতি বিমৃশ্য গায়ন্তি তে বিশদকর্ম্মেত্যত্র গোপ্যশ্চেতুদ্বাব-সঙ্কেতঞ্চ স্বস্থা ব্রজমাগত্য স্ববিরহং নির্বাপ্য কংসবধাস্তে বিবৃতং ব্রজস্থানাং প্রকাশদ্বয়মেতদুদ্যাদেকীকৃত্য মাসদ্বয়ং পূর্ববৎ প্রকটং বিহৃত্য ব্রজস্থলীলাং প্রাপঞ্চিকলোকচক্ষুর্ভাস্তিরোধাপ্য কৃষ্ণঃ স্বপিত্রাদি-বন্ধুবর্গসহিতো বৈকুণ্ঠং গচ্ছতীতি স্বর্গস্থাদিলোকদৃশ্যঃ সন্মেকেন পূর্ণকল্পপ্রকাশেন গোলোকং জগান অগ্ধেন পূর্ণতমপ্রকাশেন প্রাপ-ঞ্চিকলোকাদৃশ্যো ব্রজ এব স্নিতাং বিজহার। অগ্ধেন পূর্ণপ্রকাশেন রথাক্রুঢ় একাকী দ্বারকাং জগাম। মৌরসেনিক-লোকাস্ত কৃষ্ণো দস্তবক্রং হস্তা ব্রজস্থেঃ পিত্রাদিভি মিলিত্বা দ্বারকামসৌ গচ্ছতি। ব্রজস্থাঃ সর্কে তু অকস্মাৎ কংস গতা ইত্যজানন্তো মহাবিশ্ময়মবাপুঃ। কিঞ্চ ব্রজস্থান্ গোপান্ সশরীরানেব বৈকুণ্ঠং প্রাপয়ামাস যঃ স এব কৃষ্ণো দ্বারকাস্থান্ যদুন্ কথং মোসললীলা তাদৃশীং দ্রববস্থাং প্রাপয়ামাসেতি বিচিন্ত্য পরীক্ষিতদ্বয়ং হ্রমণায়িত্বা তে যদ্বেষ্যন্ত স্বীয়ভিমানাদিভি বিমৃশ্য শ্রীশুকদেবঃ পান্নোত্তরথগোক্তামেতাং লীলাং তং ন শ্রাবয়ামাসেতি তত্ত্বং জ্ঞেয়ং। কিঞ্চৈবং যোগেশ্বরঃ কৃষ্ণো ভগবান্ জগদীশ্বরঃ ইত্যত্র ইতি পদার্থস্ত বিবেশেতি ক্রিয়ান্বিতী-কৃতস্তাথানুপপত্তিঃ প্রমাণীকৃত্য কিঞ্চিৎতদলক্ষিতং দ্যোতয়ামাসেত্যপি জ্ঞেয়ং। কিঞ্চ ব্রজস্থলীলোপসংহারঃ প্রকারান্তরেণ কাপি অদৃষ্টান্তত্রায়মেব প্রকারঃ সর্কেইপি প্রমাণীকৃতব্য এব। অত্র বৈষ্ণবতোষণাং দৃষ্টো লীলাক্রমস্থয়ং। প্রথমং সূর্যোপরাগযাত্রা ততো রাজস্বয়মভা ততো দ্যুতং ততঃ পাণ্ডবানাং বনগমনং তদৈব সাব্দ-দস্তবক্র বধব্রজাগমনব্রজলীলোপসংহারঃ ॥ ৭ ॥

বিদূরথাস্তমসতো হস্তান্ত্রাসামাচরৎ। হরিবংশস্ত পুনরপ্যবধীং স্তবন্ধলৌ ॥ শ্রুত্বৈতি মম সূর্যোদধনঃ প্রিয়ো যুধিষ্ঠিরোহপি উভয়োরপি নিমন্ত্রণে আয়াস্ততি কস্ত পক্ষে স্তামিতি বিমৃশ্য তীর্থস্নাননিষেধ প্রযযৌ ॥ ৮ ॥

একদা বলরাম কুরুপাণ্ডবদিগের যুদ্ধের উদ্যোগ শ্রবণ করিয়া তদ্বিষয়ে মধ্যস্থ অর্থাৎ উভয়-পক্ষেই উদাসীন হইয়া সরস্বতীপ্রভৃতি তীর্থে স্নানচ্ছলে প্রভাসতীর্থে যাত্রা করিলেন ॥ ৮ ॥

স্নাত্বা প্রভাসে সন্তপ্য দেবর্ষিপিভূমানবান্ । সরস্বতীং প্রতিশ্রোতাং যযৌ ব্রাহ্মণসংবৃতঃ ॥ ৯ ॥
 পৃথুদকং বিন্দুসরস্বিতকূপং সূদর্শনং । বিশালাং ব্রহ্মতীর্থঞ্চ চক্রং প্রাচীং সরস্বতীং ॥ ১০ ॥
 যমুনামনুযান্যেব গঙ্গামনুচ ভারত । জগাম নৈমিষং যত্র ঋষয়ঃ সত্রমাসতে ॥ ১১ ॥
 তমাগতমভিপ্রেত্য মুনয়ো দীর্ঘসত্রিণঃ । অভিনন্দ্য যথাত্মায়াং প্রণম্যোথায় চার্চয়ন্ ॥ ১২ ॥
 সোহর্চিতঃ সপরীবারঃ কৃতাসনপরিগ্রহঃ । রোমহর্ষণমাসীনং মহর্ষেঃ শিষ্যমৈক্ষত ॥ ১৩ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

প্রতিশ্রোতাং প্রতিলোমাং ॥ ৯ ॥
 সূদর্শনং তীর্থং চক্রতীর্থং ॥ ১০ ॥
 যমুনামনু যানি তীর্থানি । গঙ্গামনু চ যানি তানি সর্বাণি নৈমিষারণ্যং জগাম ॥ ১১ ॥
 অভিপ্রেত্য শ্রীরাম ইতি জ্ঞাত্বা ॥ ১২ ॥
 মহর্ষে ব্রাসস্যা ॥ ১৩ ॥

বৈষ্ণবতোষণা ।

ব্রাহ্মণসংবৃত ইত্যতিনির্বেদং বোধয়তি তন্মাত্রসাহিত্যাৎ ॥ ৯ ॥
 পৃথ্বিতি যুগ্মকং । পৃথুদকং কুরুক্ষেত্রবর্তি । যত্র বৈণ্যেনাশ্বমেধানাং শতং বিহিতং । বিন্দুসরঃ কর্দমাশ্রমং । গুর্জরদেশীয়-
 সিদ্ধপুরবর্তি । ত্রিতকূপং ত্রিতো নাম একত দ্বিতয়ো ভ্রাতা । সতু স্বং বঞ্চয়িত্বা ভ্রাত্রোগৌব্রজং নয়তোরাগ্রবর্তী তত্র কূপে বৃকভয়াৎ
 পতিতঃ । তত্রৈবচ সোমেন দেবানিষ্টা তত উথিতশ্চ । সতু সরস্বতীতীরবর্তী কূপজিতকূপঃ । বিশালাং সরস্বতীতীরবর্তিনমেব
 তীর্থবিশেষঃ । বিশালামিতি পাঠে অবস্তীং । ব্রহ্মতীর্থং কন্তাতীর্থসোমতীর্থয়োর্মধ্যবর্তি । তথা চারণ্যপর্বণি কন্তাতীর্থানন্তরং ।
 ততো গচ্ছন্নরবাস্ত্র ব্রহ্মণস্তীর্থমুত্তমং । তত্র বর্ণাবরঃ স্নাত্বা ব্রহ্মণাং লভতে নরঃ । ততস্তু সোমতীর্থঞ্চ কথিতমিতি । চক্রং চক্রতীর্থং
 প্রাচীং সরস্বতীঞ্চ কুরুক্ষেত্রবর্তিনীমিতি । মার্গব্যুৎক্রমোহয়ং তৎক্রমতস্তীর্থং ক্রিয়াবিধানং দ্যোতয়তি ॥ ১০ ॥ ১১ ॥
 আদাবুথায় ততঃ প্রণম্য স্বাগতাদিনাভিনন্দ্য চ যথাত্মায়মর্চয়ন্ ॥ ১২ ॥
 মহর্ষেঃ শিষ্যমিতি বিনয়াদিগুণযোগ্যঃ তথাপ্যাসীনমিতি মহাপরাধঃ ॥ ১৩ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

সরস্বতীং প্রতিশ্রোতাং প্রতিলোমশ্রোতস্বতীং ॥ ৯ ॥
 চক্রং চক্রতীর্থং । যমুনাং অনু লক্ষীকৃত্য যানি তীর্থানি তানি গম্যেত্যর্থঃ ॥ ১০—১২ ॥
 মহর্ষে ব্রাসস্তু ॥ ১৩ ॥

তথায় উপস্থিত হইয়া প্রভাস-তীর্থে স্নান ও দেবর্ষি, পিতৃ ও মানবদিগের তর্পণক্রিয়া সমাপন
 করিয়া ব্রাহ্মণগণ সমভিব্যাহারে প্রতিশ্রোতা সরস্বতীতে গমন করিলেন ॥ ৯ ॥

অনন্তর ক্রমশঃ পৃথুদক, বিন্দুসরোবর, ত্রিতকূপ অর্থাৎ সরস্বতী নদীর তীরবর্তী কূপ, সূদর্শন,
 বিশালা, ব্রহ্মতীর্থ, চক্রতীর্থ এবং পূর্ববাহিনী সরস্বতীতে গিয়া উপস্থিত হইলেন ॥ ১০ ॥

পরে গঙ্গা প্রভৃতি সমুদায় তীর্থে গমন পূর্বক সর্বশেষে নৈমিষারণ্যে উপস্থিত হইলেন, যেখানে
 ঋষিগণ কুলপতি শৌনকের দ্বাদশ বার্ষিক যজ্ঞের অনুষ্ঠান করিতেছেন ॥ ১১ ॥

বলদেব তথায় উপস্থিত হইবামাত্র দীর্ঘসত্রী মুনিগণ যথাবিধানে প্রত্যাখ্যান ও অর্চন পূর্বক প্রণাম
 করিয়া পরমানন্দিত হইলেন ॥ ১২ ॥

বলদেবও সপরিবারে অর্চিত হইয়া আসন পরিগ্রহপূর্বক উৎকৃষ্ট আসনে আসীন বেদব্যাসের
 শিষ্য রোমহর্ষণকে দেখিতে পাইলেন ॥ ১৩ ॥

অপ্রত্যাখ্যানিং সূতমকৃতপ্রহ্ননাঞ্জলিং । অধ্যাসীনঞ্চ তান্ বিপ্রাংশ্চকোপোদ্বীক্য মাধবঃ ।
কস্মাদসাবিমান্ বিপ্রানধ্যাস্তে প্রতিলোমজঃ । ধর্মপালাংস্তথৈবাস্মান্ বধমহতি দুর্মতিঃ ॥ ১৪ ॥
ধায়ের্ভগবতো ভূত্বা শিষ্যোহধীত্য বহুনি চ । সেতিহাসপুরাণানি ধর্মশাস্ত্রাণি সর্বশঃ ॥ ১৫ ॥
অদান্তস্তাবিনীতস্ত বৃথা পণ্ডিতমানিনঃ । ন গুণায় ভবন্তি স্ম নটশ্চোবাজিতান্ননঃ ॥ ১৬ ॥
এতদর্থো হি লোকেহস্মিন্নবতারো ময়া কৃতঃ । বধ্যা মে ধর্মধ্বজিনস্তে হি পাতকিনোহধিকাঃ ॥ ১৭ ॥

শ্রীধরশাশী ।

সূতং প্রতিলোমজঃ ন কৃতঃ প্রহ্ননাঞ্জলিঞ্চ ধেন তং । অধ্যাসীনঞ্চ তান্ তেভ্যোহপ্যুচ্চৈরাসীনমিত্যর্থঃ ॥ ১৪ ॥
অজ্ঞানমধ্যাস্ত ইতি চেৎ নৈবমিত্যাহ । ঋষেরিতি ॥ ১৫ ॥
নমু বহুজ্ঞঃ কথমেবং কুর্যাত্তজাহ অদান্তস্যোতি । গুণায় যথোচিতানুষ্ঠানায় ॥ ১৬ ॥
বিপ্রানধ্যাস্তাঃ অত্বা কিঞ্চিং করোতু কিং তব কিমিতি চেদত আহ এতদর্থ ইতি । ধর্মধ্বজিনঃ উত্তমলিঙ্গধারিণঃ ॥ ১৭ ॥

বৈকবতোদগী ।

প্রথমং অপ্রত্যাখ্যানিং । ততোহকৃতপ্রহ্ননাঞ্জলিং ততো বিপ্রানধ্যাসীনং । ততঃ সূতং । লিঙ্গবিশেষেণ তজ্জাতিমুদ্বীক্যেতি
উত্তরোত্তরবিস্ময়বৃদ্ধিঃ । উদ্বীক্যেতি উচ্চাসনোপবিষ্টত্বাং উচ্চৈরুদ্বীক্যে বীক্যেত্যর্থঃ ॥
কস্মাদিতি যুগ্মকঃ । ইমান্ যজ্ঞপরান্ । তথৈবেতি সমুচ্চয়ে । ধর্মপালানপ্যাস্মাং কস্মাদ্ভেতোহুর্মতিরসাবধ্যাস্তে । অপিতু
ন কস্মাচ্ছিদপ্যাস্মাং কেবলং দুর্ভুদ্বিত্বাদেবেত্যর্থঃ ॥ ১৪ ॥
ভগবত ইতি শ্রীভগবদবতারত্বাৎ । ধর্মশাস্ত্রাণি স্মৃত্যাদীনি চ ॥ ১৫ ॥
গুণায় উপশমাদিফলায় ন ভবন্তি শাস্ত্রাণি কুতঃ অজিতান্ননঃ প্রাচীনাপরাদেনাজিতচিত্তস্ত অতশ্চাদান্তস্ত অসংযতেজ্রিয়স্ত
অতএব বৃথা পণ্ডিতমানিনঃ ॥ ১৬ ॥
ময়ৈত্যেকবচনং শ্রীকৃষ্ণেনাভেদবিবক্ষয়া স বা পরমকোমলস্বভাবেন সহতাং । নাহং তু সহ ইত্যভিপ্রায়েণ বা টীকায়ামুত্তম-
লিঙ্গধারিণ ইতানধিকার্যাপেক্ষয়া ॥ ১৭ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

তান্ বিপ্রান্ অপাধিতেভ্যো বিপ্রৈভ্যঃ সকাশাদপাধিকে উচ্চৈরাসনে আসীনং কথকত্বাদিতি ভাবঃ ॥
অস্মানপি অধ্যাস্তে অতিক্রম্যোচ্চাসনে আস্তে উপবিষ্ট এব নতুত্তিষ্ঠতি ॥ ১৪ ॥
অজ্ঞাত্বৈবাস্তে ইতি চেৎ ঋষেরিতি ॥ ১৫ ॥
ন গুণায় শাস্ত্রাণি নোপশমাদিফলায় ॥ ১৬ ॥
নমু বিপ্রানধি আস্তামত্বা কিমপি করোতু নিরভিমানস্তাক্রোধনস্ত পরমেশ্বরস্ত তব কিমনেনেত্যত আহ এতদর্থ ইতি । ধর্ম-
ধ্বজিনঃ ধর্মরহিতস্তেহপি স্বস্যা ধর্মবৎ প্রদর্শয়ন্তঃ ॥ ১৭ ॥

তৎকালে লোমহর্ষণ তাঁহাকে দেখিয়া প্রত্যাখ্যান বা প্রণাম অথবা বন্ধাজলি না হওয়াতে এবং
প্রতিলোমজ হইয়াও বিপ্রগণ মধ্যে উচ্চ আসনে উপবিষ্ট হওয়াতে বলদেব তাহাকে দেখিবামাত্র
অত্যন্ত কোপান্বিত হইয়া কহিলেন, এই প্রতিলোমজ কি নিমিত্ত ধর্ম প্রতিপালক এই বিপ্রগণ হইতে
ও আমা হইতে উচ্চাসনে উপবিষ্ট আছে, অতএব এই দুর্মতি আমার বধ্য ॥ ১৪ ॥

মহর্ষি ভগবান্ বেদব্যাসের শিষ্য হইয়া সর্বপ্রকার ধর্মশাস্ত্র ও বহুবিধ ইতিহাস পুরাণ অধ্যয়ন
করিয়াছে ॥ ১৫ ॥

এত অধ্যয়ন করিয়াও অদান্ত, অজিতাত্মা, অবিনীত ও বৃথা পণ্ডিতাভিমानी হইলে নটের ন্যায়
তাহার সেই অধ্যয়ন গুণশালী হয় না ॥ ১৬ ॥

এই নিমিত্তই আমি ইহলোকে অবতীর্ণ হইয়াছি যে এইরূপ ধর্মধ্বজী অর্থাৎ ধার্মিক চিহ্নধারী
লোক সকলকে বধ করিব, যে হেতু ইহারা অত্যন্ত পাতকী ॥ ১৭ ॥

এতাবদুক্তা ভগবান্নিবৃত্তোহসদ্বাদপি । ভাবিত্বাতং কুশাগ্রাণ করস্বেনাহনং প্রভুঃ ॥ ১৮ ॥
 হাহেতি বাদিনঃ সর্কস্ব মুনয়ঃ খিন্নমানসাঃ । উচুঃ সঙ্কর্ষণং দেবমধর্ম্যস্তে কৃতঃ প্রভো ॥ ১৯ ॥
 অশ্রু ব্রহ্মাসনং দত্তমস্মাভির্যদুনন্দন । আয়ুশ্চাত্মা ক্রমং তাবদ্ যাবৎ সত্রং সমাপ্যতে ॥ ২০ ॥
 অজানতৈবচরিতস্ত্বয়া ব্রহ্মবধো যথা । যোগেশ্বরশ্চ ভবতো নান্মায়ে হপি নিয়ামকঃ ॥ ২১ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

ভাবিত্বাদিত্তি নহি ভবিতব্যং কেনাপি পরিহর্তুং শক্যতে ইত্যর্থঃ । অহনং অহন ॥ ১৮ ॥

তে ত্বয়া ॥ ১৯ ॥

অধার্মিকপ্রতিলোমজবধঃ কোহয়মধর্ম ইতি চেত্তদ্রাহঃ । অসোতি পুরাণপ্রবচনায় আশ্বনঃ শরীরস্য নাতিক্রমো যস্মিন্ এত-
 দায়ুশ্চ দত্তমিতি ॥ ২০ ॥

ব্রহ্মবধেহপি মমেশ্বরশ্চ কিমিতি চেৎ । সত্যমেবং তথাপি প্রায়শ্চিত্তং কর্তব্যমিত্যাশয়েনাহযোগেশ্বরশ্চৈতি সাক্ষেন । আশ্বনঃ
 ব্রাহ্মণো ন হস্তব্য ইত্যাদিলক্ষণঃ ॥ ২১ ॥

বৈষ্ণবতোষণী ।

উক্তেতি স্বমনস্তেব অত্রথা মুনিভিঃ প্রত্যুত্তরেণ তদ্ব্যপ্রতিষেধসম্ভবাৎ । তীর্থযাত্রায়ামসতাং বধান্নিবৃত্তোহপি অহন । তথৈব
 তন্মৃত্যো ভাবিত্বাৎ । করস্বেন ইতি তীর্থে ব্রহ্মচারিতয়া হস্তে তদগ্ৰহণাৎ । নহু কুশাগ্রমাত্রাণ হননং কথং ঘটতে । তদ্রাহ প্রভুঃ
 সর্কস্ব কর্তুং সমর্থ ইতি ॥ ১৮ ॥

খিন্নমানসাঃ সন্ত উচুঃ । কিং সক্রোধং নহি নহি কিন্তু সবিনয়মেবেত্যাহ । হে প্রভো সর্কেশ্বর । তে ত্বয়া অধর্ম্যঃ কৃত ইতি
 তথাপি । তথা বিনয়ে হেতুঃ সঙ্কর্ষণং স্বয়ং ভগবতো বাহুদেবশ্চ দ্বিতীয়বাহুতএব দেবং সর্কারাধামিতি । বাস্তবার্থে তু ন বি-
 দ্যাতে ধর্ম্মো যস্মাৎ পরমধর্ম্ম ইত্যর্থঃ ॥ ১৯ ॥

কিঞ্চ হে যদুনন্দন সঙ্কর্ম্মপালনাদ্যর্থঃ যদুকুলে অবতীর্ণেতি ত্বয়ান্বংকৃতমবশ্যং পাল্যমেবেতি ভাবঃ ॥ ২০ ॥

যথা যথাবৎ । অজানতৈব বিচাররহিতেনৈব আচরিতঃ ব্রহ্মবধ ইবেতি যোজ্যঃ । এবং ব্রহ্মবধসদৃশ এবায়ং নতু ব্রহ্মবধঃ কিঞ্চ
 যোগেশ্বরশ্চৈতি ॥ ২১ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

ভাবিত্বাৎ তন্মৃত্যোস্তথৈব ভাবিত্বাৎ নহি ভবিতব্যং কেনাপি পরিহর্তুং শক্যত ইতি ভাবঃ ॥ ১৮ ॥ ১৯ ॥

আশ্বনো দেহস্য নাস্তি ক্রমো যস্মিন্ । তাদৃশমায়ুশ্চ দত্তং ॥ ২০ ॥

অজানতৈব জনেন যথা আচর্য্যতে তথা সর্কস্বেনাপি ত্বয়েত্যর্থঃ । কিন্তু ত্বয়ি ন পাপসম্ভাবনেত্যাহ যোগেশ্বরশ্চৈতি ॥ ২১ ॥

ভগবান্ প্রভু সঙ্কর্ষণ এই মাত্র বলিয়া অসৎ বধ হইতে নিবৃত্ত হইয়াও ভবিতব্য অপরিহার্য্য হেতু
 করস্থিত কুশাগ্র দ্বারা তাহার শিরশ্ছেদন করিলেন ॥ ১৮ ॥

তখন সকল মুনিগণ খিন্নমনে হাহাকার করত বলরামকে কহিলেন, হে প্রভো ! অদ্য তুমি অধর্ম্ম
 কার্য্য করিলে ॥ ১৯ ॥

হে যদুনন্দন ! যদি বল এব্যক্তি অধার্ম্মিক এবং প্রতিলোমজাত ইহাকে বধ করিলে অধর্ম্ম কি !
 তাহার উত্তর এই যে, যত কাল পর্য্যন্ত যজ্ঞ সমাপ্তি না হইবে, তত দিনের নিমিত্ত আমরা ইহাকে
 ব্রহ্মাসন ও শারীরিক শ্রম নিবারণার্থ আয়ুঃ প্রদান করিয়াছি ॥ ২০ ॥

কিন্তু তুমি যে না জানিয়া এই ব্রহ্মবধ করিয়াছ, তাহাতে তুমি যোগেশ্বর বলিয়া যদিও আশ্বায়
 তোমার পাপ স্পর্শের প্রযোজক হইতে পারে না, তথাপি তোমার ব্রহ্মবধের প্রায়শ্চিত্ত কর্তব্য ॥ ২১ ॥

যদ্যেতদ্ব্রহ্মহত্যায়াঃ পাবনং লোকপাবন । চরিস্যাতি ভবান্নলোকসংগ্রহো নান্নচোদিতঃ ॥ ২২ ॥

শ্রীভগবানুবাচ ॥

চরিস্যে বধনির্বেশং লোকানুগ্রহকাম্যয়া । নিয়মঃ প্রথমে কল্পে যাবান্ সতু বিধীয়তাং ॥ ২৩ ॥

দীর্ঘমায়ুর্বৈততশ্চ সত্বমিন্দ্রিয়মেব চ । আশাসিতস্ত যদুক্তে সাধয়ে যোগমায়য়া ॥ ২৪ ॥

ঋষয় উচুঃ ॥

অস্ত্রশ্চ তব বীৰ্য্যশ্চ মৃত্যোরস্মাকমেব চ । যথা ভবেদ্বচঃ সত্যং তথা রাম বিধীয়তাং ॥ ২৫ ॥

শ্রীধরশ্বামী ।

তথাপ্যেতম্যাঃ ব্রহ্মহত্যায়াঃ পাবনং প্রায়শ্চিত্তং হে লোকপাবন । অন্নচোদিতঃ স্বয়মেব ভবান্ যদি করিস্যাতি তর্হি লোক-
সংগ্রহোভবিষ্যতি নান্নচেতি ॥ ২২ ॥

বধস্য নির্বেশং প্রায়শ্চিত্তং প্রথমে কল্পে মুখ্যপক্ষে বিধীয়তামুপদিষ্টতাং ॥ ২৩ ॥

কিঞ্চ বত হে মুনয়ঃ এতম্য দীর্ঘমায়ুঃ সত্বং বলং ইন্দ্রিয়ং তৎপাটবং অত্র চ যদ্ববস্তিরাশাসিতং অপেক্ষিতং তন্মো কৃত সর্বং ॥ ২৪ ॥

অস্ত্রাদীনাং সত্যতা যথা ভবেৎ অস্মাকঞ্চ বচঃ সত্যং যথা ভবেত্তথা বিধীয়তাং ॥ ২৫ ॥

বৈষ্ণবভোষণী ।

তথাপি যদিতি নান্নচোদিতঃ সর্বেশ্বরত্বেনান্নপ্রার্থোহপি ভবান্ । যদ্বা । অন্নপ্রবর্তিতো লোকসংগ্রহঃ । তদ্রক্ষণে হেতুঃ
হে লোকপাবনেতি ॥ ২২ ॥

নিয়মো ব্রতং । কল্পে পক্ষে সতু সএব ! নত্বনুকল্পাদিরিত্যর্থঃ ॥ ২৩ ॥

যোগমায়য়া অচিন্ত্যশক্ত্যা ॥ ২৪ ॥

অস্ত্রশ্চ বীৰ্য্যশ্চ পরাক্রমশ্চ স্বদীর্ঘত্বেন মৃত্যোশ্চ বিধাত্রা স্বয়ং নিযুক্তত্বেন । অস্মাকং বচসশ্চ তদ্বজনাদিনা তাবকসম্বন্ধিত্বেনা-
বশ্চং সত্যতাপেক্ষতে ইতি হে রামেতি চ তেনৈব তব সর্বরমণত্বসিদ্ধিরিতিভাবঃ ॥ ২৫ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

এতত্তাঃ ব্রহ্মহত্যায়াঃ পাবনং প্রায়শ্চিত্তং ভবান্ যদি চরিস্যাতি তদৈব লোকসংগ্রহো ভবিষ্যতি নান্নথা । যতঃ স অন্নচোদিতঃ
অন্নপ্রবর্তিতঃ ॥ ২২ ॥

নির্বেশং প্রায়শ্চিত্তং ॥ ২৩ ॥

যস্মান্মমৈব হি মুখং ব্রাহ্মণকুলং তস্মাদ্ভবতাং বাক্যভঞ্জনমে চিকীর্ষিত ইত্যতো কৃত যথা যুগ্মকমেব করোমীত্যাহ দীর্ঘ-
মিতি । সত্বং বলং ইন্দ্রিয়মিন্দ্রিয়পাটবং ॥ ২৪ ॥

অস্ত্রাদীনাং সত্যতা যথা ভবেদস্মাকঞ্চ বচঃ সত্যং যথা ভবেত্তথা বিধীয়তামিত্যর্থঃ ॥ ২৫ ॥

হে লোকপাবন ! তুমি যদি এই ব্রহ্মহত্যার প্রায়শ্চিত্ত অনুষ্ঠান কর, তাহা হইলে অবশ্যই
তোমার লোকসংগ্রহার্থ তাহা আচরিত হইবে ॥ ২২ ॥

ভগবান্ কহিলেন, লোকের প্রতি অনুগ্রহ করিয়া আমি ব্রহ্মহত্যার অনুষ্ঠান করিব, মুখ্যকল্পে
ইহার প্রায়শ্চিত্ত কি তাহা তোমরা বিধান কর ॥ ২৩ ॥

হে মুনীগণ ! এ ব্যক্তির সুদীর্ঘ আয়ুঃ, বল, ইন্দ্রিয়পটুতা ও তদ্ভিন্ন তোমরা ইহাকে কি বর প্রদান
করিয়াছ তাহা বল, আমি যোগমায়া দ্বারা তদনুসারে প্রায়শ্চিত্ত অনুষ্ঠান করিব ॥ ২৪ ॥

ঋষিগণ কহিলেন, হে রাম ! অধিক আর কি বলিব যাহাতে তোমার এই অস্ত্র গুলির সত্যতা ও
এবং আমাদিগের বাক্যও সত্য হয়, তাহার বিধান কর ॥ ২৫ ॥

শ্রীভগবানুবাচ ॥

আত্মা বৈ পুত্র উৎপন্ন ইতি বেদানুশাসনং । তস্মাদস্ম ভবেদ্বক্তা আয়ুরিন্দ্রিয়সম্ভবান্ ॥ ২৬ ॥
কিং বঃ কামো মুনিশ্রেষ্ঠা ক্রতাঃ করবাণাথ । অজানতশ্চাপচিতিং যথা মে চিন্ত্যতাং বুধাঃ ॥ ২৭ ॥
ধাময় উচুঃ ॥

ইবলশ্চ স্ততো ঘোরো বন্ধলো নাম দানবঃ । স দুষয়তি নঃ সত্রমেত্য পর্কনি পর্কনি ॥

তং পাপং জহি দার্শাহ তন্নঃ শুশ্রবণং পরং । পূর্যশোণিতবিন্মুক্তস্বরামাংসাভিবর্ষণং ॥ ২৮ ॥

শ্রীপরশ্রামৌ ।

তথা সম্পাদয়মাহ আত্মা ইতি । অস্মাদস্মাং সম্ভবসি হৃদয়াদভিজায়সে । আত্মা বৈ পুত্রনামাসি সংজীব শরদঃ শতমিত্যাদি বেদানুশাসনং বেদবচনং তস্মাদস্মা রোমহর্ষণস্য পুত্র উগ্রশ্রবা ভবতাং পুরাণবক্তা ভবেৎ । স চ আয়ুরাদিমাঃশ্চ ভবেৎ অতঃ সাক্ষাদ-জীবনাদস্মদ্য মৃত্যোশ্চ সত্যতা । পুত্ররূপেণ আয়ুরাদিসিদ্ধে যুগ্মদ্বচনস্যাপি সত্যতা শ্রাদ্ধিভাবঃ ॥ ২৬ ॥

কিঞ্চ ব্রহ্মদণ্ডার্থে প্রথমং তাবদ্ যুগ্মদপেক্ষিতং কর্তব্যং কথয়ত তদহং করিষ্যামীত্যাহ কিং বঃ কাম ইতি । কিং বিষয়ো বঃ কামো বর্ততে তদ্ব্রুতেতি । অথ অনন্তরং ব্রহ্মদণ্ডং গৃহীত্বাপচিতিং নিষ্কৃতিমজানতো মম হে বুধাঃ যথাবচ্চিন্ত্যতাং অপচিতিরिति ॥ ২৭ ॥

প্রথমং তাবদপেক্ষিতং কর্তব্যং কথয়ন্তি ইবলস্যোক্তি দ্বাভ্যাং ॥ ২৮ ॥

বৈষ্ণবতোষণৌ ।

বৈ প্রসিদ্ধৌ ॥ ২৬ ॥

অজানত ইতি নরলীলাবেশাং বাস্তবত্ব তু বধদোষাভাবাং ॥ ২৭ ॥

পর্কনি অমাবসাদৌ । বীপ্সয়াঃবশ্চ সর্কপর্কস্বাগমনং বোধয়ন্তি ॥

অস্মদ্বিপালনার্থং হে দার্শাহবংশাবতীর্ণ ॥ ২৮ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

তং সম্পাদয়মাহ আত্মা বা ইতি । অস্মাদস্মাং সম্ভবসি হৃদয়াদভিজায়সে । আত্মা বৈ পুত্রনামাসি সংজীব শরদঃ শতমিত্যাদি বেদানুশাসনং বেদবচনং তস্মাদস্মা রোমহর্ষণস্য পুত্র উগ্রশ্রবাঃ ভবতাং পুরাণপ্রবক্তা ভবেৎ । স চ আয়ুরাদিমাঃশ্চ ভবেৎ । অতঃ সাক্ষাদজীবনাদস্মদ্য মৃত্যোশ্চ সত্যতা পুত্ররূপেণ চায়ুরাদিসিদ্ধে যুগ্মদ্বচনশ্চ সত্যতাভূদিতি ভাবঃ ॥ ২৬ ॥

কিঞ্চ প্রায়শ্চিত্তোপদেষ্টো ভূধেভাঃ প্রথমং কিঞ্চিদেয়ং ভবতীত্যভিপ্রেত্যাহ কিং ব ইতি । তদনন্তরমেব অপচিতিং নিষ্কৃতি-মজানতো মে যথাবচ্চিন্ত্যতাং নিষ্কৃতির্ব্যবহীয়তামিত্যর্থঃ ॥ ২৭ ॥

পর্কনি পর্কনি প্রত্যমাবাস্যাদিনং ॥ ২৮ ॥

ভগবান্ কহিলেন, আত্মাই পুত্ররূপে উৎপন্ন হয় ইহা বেদে অনুশাসিত হইয়াছে, অতএব এক্ষণ অবধি এই রোমহর্ষণের পুত্র আয়ুঃ ইন্দ্রিয় ও বলশালী উগ্রশ্রবাঃ তোমাদিগের পুরাণ বক্তা হইবেন ॥ ২৬ ॥

হে মুনিশ্রেষ্ঠগণ ! এক্ষণে তোমরা আমার নিকট আর কি কামনা কর বল, আমি তাহা সম্পন্ন করিব, আর আমার অজ্ঞানকৃত ব্রহ্মবধের প্রায়শ্চিত্ত কি তাহাও চিন্তা কর, তাহা অনুষ্ঠান করিব ॥ ২৭ ॥

ঋষিগণ কহিলেন, ইবলের পুত্র বন্ধলনামে এক ঘোর দানব প্রতি পর্ক দিবসে আসিয়া আমা-দিগের যজ্ঞ দূষিত করে । হে দেব ! পূর, শোণিত, বিষ্ঠা, মূত্র, সুরা ও মাংস বর্ষণকারি সেই পাপা-ত্মাকে বধ করিলে আমাদিগের অত্যন্ত উপকার হয় ॥ ২৮ ॥